



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Losy 60 ofiar ciągle
nie są znane
| s. 3



Kinowa
trzynastka
| s. 4



Piłkarski weekend: ruszyły
»prace ratunkowe«
w dywizji | s. 8



Ondraszek wydaje... »Ondraszka«

WYDARZENIE: Już w maju powinny pojawić się dwie książki Gustawa Morcinka. To przełom w wydawaniu pochodzącego z Karwiny pisarza. – Po prostu wyjechałem do właściciela praw autorskich, powiedziałem mu, że nazywam się Ondraszek i chcę wydać „Ondraszka”. O dziwo, od razu się zgodził – powiedział nam Bronisław Ondraszek z Wędryni, właściciel oficyny wydawniczej Beskidy, która wyda obie książki.

Kiedy ogłoszono na Zaolziu Rok Gustawa Morcinka, redaktor naczelny „Głosu Ludu”, Tomasz Wolff, w artykule „Morcinek w drugim obiegu” (3 lutego) ubolewał, że zaopatrzyć się w nowe książki pisarza będzie nie lada problemem, bo brakuje wznowień. Podobnie mówił redaktor naczelny katowickiego „Śląska”, Tadeusz Kijonka, który w swoich wspomnieniach o Morcinku wyjaśniał, że „z powodu niezłatwionej sprawy praw wydawniczych nie można wznowiać obecnie jego książek”. A tu okazuje się, że nie tylko na Zaolziu, ale też do księgarni w Polsce może powrócić słynna „Czarna Julka”, a także zbójnicki harnaś, który grasował w Beskidach w XVII wieku. Wszystko dzięki Bronisławowi Ondraszkowi.

– Nie wiem, dlaczego ludzie aż tak narzekali na problemy z dogadaniem się ze spadkobiercami praw autorskich i spuścizny Gustawa Morcinka – zastanawia się Bronisław Ondraszek. – Ja po prostu pojechałem osobiście do Jana Macieja Kuglina i bez dłuższych przemówień powiedziałem mu, o co chodzi: „Nazywam się Bronisław Ondraszek, mam wydawnictwo pod nazwą Beskidy i chciałbym wydać »Ondraszka«. Od razu się zgodził, nawet nie musiałem wypłacać mu zaliczki. Umówiliśmy się tylko, że z każdej sprzedanej książki pan Kuglin otrzyma pewną kwotę. No i zabraliśmy się ostro do roboty. Obie książki chcielibyśmy wydać już w maju.

Redaktorem obu książek będzie córka Bronisława Ondraszka, Krysztyna. Każda z książek ma się ukazać w nakładzie dwóch tysięcy egzemplarzy. Na pewno zatem pojawią się nie tylko na półkach księgarskich po



Fot. MAREK SANTARIUS

W Bibliotece Miejskiej w Czeskim Cieszynie książek Gustawa Morcinka jest sporo, przede wszystkim rozchwytywana jest „Czarna Julka”. Bibliotekarka Joanna Schönwald cieszy się, że dołączą do nich nowe książki wydawnictwa Beskidy.

lewej stronie Olzy, ale trafią także na rynek w Polsce. – A jeśli zajdzie taka potrzeba, zrobimy drugie wydanie – zapewnia szef wydawnictwa Beskidy.

Wydanie obu książek dofinansuje m.in. Kongres Polaków, który dysponuje pieniędzmi z Funduszu Anieli Kupiec. Jak wyjaśnia prezes Kongresu, Józef Szymeczek, chodzi o pieniądze, które uzyskano ze sprzedaży drugiego wydania książki

Anieli Kupiec „Po naszymu pieszo i na skrzydłach”. Została ona wydana m.in. z inicjatywy Koła nr 6 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Cieszynie. Jego prezes, Józef Swakoń, powiedział nam, że na wydanie książki nydeckiej autorki udało się zebrać wówczas środki z różnych źródeł, zarówno zaolziańskich, jak i z prawego brzegu Olzy. – Chodziło, na przykład, o pieniądze PZKO, Kongresu Polaków, konsula generalnego RP w

Ostrawie, Jerzego Kronholda i kilku osób prywatnych. Ustaliliśmy, że po sprzedaży tej publikacji 70 proc. dochodów moglibyśmy przeznaczyć na wydanie kolejnej książki nadolziańskiego autora, ważnej dla naszego regionu – mówi prezes Swakoń.

Wiadomo, że Kongres odkupi od wydawnictwa Beskidy po 500 egzemplarzy każdej „nowej” książki Gustawa Morcinka.

JACEK SIKORA

ZDARZYŁO SIĘ

MIĘDZY NAMI, LUDŹMI TEATRU

Zasiedli wczoraj wspólnie: dyrektorzy Teatru Cieszyńskiego – obecny Karol Suszka, byli – Ladislav Slíva i Józef Wierżgoń, założyciele Sceny Polskiej – Hanna Rzyman i Witold Rybicki, a także rekwizytorzy, perkusarze, oświetleniowcy. Połączył ich ponownie Międzynarodowy Dzień Teatru, obchodzony na całym świecie 27 marca. W to święto dyrekcja zawsze zaprasza byłych pracowników na obiad, spotkanie towarzyskie. – Dziwi mnie, że święto tak uroczyste obchodzone w Polsce, praktycznie nie jest znane w Republice Czeskiej. W polskiej prasie głośno o nim, a w czeskiej właściwie nie ma ani zdania – ubolewał dyrektor Suszka. – Nie masz racji – oponował jeden z teatralnych weteranów, muzyk i plastyk Bronisław Liberda. – Czytałem przecież dzisiaj w czeskiej gazecie, że wszyscy nasi politycy to „kumedyjanci”. Także oni mieli wczoraj święto – żartował Liberda.

Było wspólne zdjęcie, szampan, teatralne rodaków rozmowy. A my napiszemy więcej o spotkaniu w sobotnim numerze. (kor)



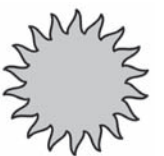
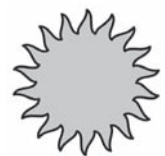
Fot. MAREK SANTARIUS

Ze spotkania z przyjaciółmi cieszyli się wszyscy, także (od lewej) Bronisław Liberda, Karol Suszka i Krzysztof Krukowiecki.

POGODA

wtorek

środa



dzień: 10 do 14 °C
noc: 4 do 0 °C
wiatr: 0-4 m/s

dzień: 14 do 18 °C
noc: 4 do 0 °C
wiatr: 2-6 m/s



9 771212 422027

1 1037

Zostały tylko cztery dni...

Tylko tyle czasu zostało na oddanie zeznań podatkowych w podatku dochodowym oraz zapłacenia podatku za ub. rok. Termin mija w piątek 1 kwietnia. Na razie w urzędach skarbowych kolejek nie widać. Niektóre urzędy były czynne również w sobotę – m.in. w Karwinie, Frydku-Mistku i Ostrawie. Zainteresowanie petentów było małe.

– W województwie morawsko-

śląskim oddało w sobotę zeznania w sumie 150 osób, najwięcej w ostrawskich urzędach. W ub. roku w „sobotę roboczą” przyjęto 400 deklaracji podatkowych, w tym roku zainteresowanie było więc niższe – podsumowała rzeczniczka Dyrekcji Finansowej w Ostrawie, Petra Homolová. Dyrekcja szacuje, że na terenie województwa zeznań nie złożyło jeszcze ok. 30-40 procent osób, zobowiązanych do ich

oddania. – Urzędy skarbowe nadal są przygotowane na większą frekwencję. Aż do najbliższego piątku wszystkie urzędy będą otwarte w dni robocze codziennie w godz. 8.00-18.00 – poinformowała rzeczniczka.

Zaległości można także nadrobić korzystając z internetu. Formularze znajdują się pod adresem: cds.mfcr.cz, zakładka „Daňové formuláře”. Zeznania można odesłać elektro-

nicznie za pośrednictwem portalu <http://eds.mfcr.cz>.

Obowiązek złożenia zeznania podatkowego dotyczy nie tylko przedsiębiorców, ale także na przykład osób, które w poprzednim roku pobierały wynagrodzenia równocześnie od kilku pracodawców lub miały dochody z wynajmu nieruchomości. Rozliczyć muszą się także stowarzyszenia obywatelskie. (dc)

KRÓTKO

NOCNA KONTROLA

PIOTROWICE/CIERLICKO (dc)

– W weekend policjanci sprawdzali kierowców. Najbardziej rozwinięta była akcja w przygranicznych Piotrowicach. Rozpoczęła się w piątek o godz. 20.00, zakończyła w sobotę o godz. 3.00. Policjanci zatrzymywali pojazdy w dziewięciu miejscach, łącznie sprawdzili 483 samochody. Sześciu kierowców było pijanych (w większości cudzoziemcy), czterech pod wpływem środków odurzających. Funkcjonariusze wystawili 11 mandatów. Podobna nocna kontrola, choć nie na taką skalę, odbyła się w Cierlicku. Tam policja zatrzymała 44 kierowców. Żaden nie był pod wpływem alkoholu oraz środków odurzających, policjanci wykryli jednak cztery inne wykroczenia.

* * *

ZEGAREK ZNIKNAŁ

HAWIERZÓW (dc)

– Wystarczyła chwila nieuwagi ekspedientki, by ze sklepu z zegarkami w centrum handlowym „Elán” zginął markowy produkt wartości 39 tys. koron. Kobieta zostawiła zegarek na ladzie i zaczęła rozmawiać z innym klientem. Mężczyzna, który udawał, że zainteresowany jest kupnem, zniknął wraz z zegarkiem.

* * *

TVP JUŻ
NA SKRZYCZYM

REGION (wib) – Według komunikatu wydanego przez Telewizję Polską, 25 marca uruchomiono testową emisję programów TVP z Radiowo-Telewizyjnego Ośrodka Nadawczego Wisła/Górne Skrzyczne. – Stacja pracuje z mocą 10 kW ERP na kanale 62 i obejmuje swoim zasięgiem południową część województwa śląskiego – czytamy w komunikacie. Dzięki temu dostęp do programów TVP 1, TVP 2, TVP Info Katowice, TVP Kultura i TVP Historia uzyskało ok. dwóch milionów mieszkańców południowej części województwa śląskiego. Na Zaolziu jakość odbioru nie musi być jednak wysoka, TVP nie ma bowiem obowiązku obejmowania sygnałem terenów poza granicami kraju.

* * *

OSTATNIE DWA

BESKIDY (dc) – W większości ośrodków narciarskich sezon dobiegł końca. Wczoraj czynne były ostatnie dwa kompleksy narciarskie w Beskidach – w Mostach koło Jabłonkowa i na Bilej. – Rozpoczynamy ostatni tydzień sezonu narciarskiego. Mamy ładną wiosenną pogodę z temperaturami porannymi poniżej zera, przed południem więc nadal można wspaniale pojeździć na nartach. Na północnym stoku czynne są jeszcze wszystkie nartostrady – poinformował nas wczoraj gestor ośrodka na Bilej. Mosteckie ośrodek również czynny jest codziennie, skończyło się natomiast wieczorne szusowanie.

* * *

POMOC JAPONII

OSTRAWA (dc) – Woda, żywność i kółdzy najbardziej są potrzebne ofiarom trzęsienia ziemi w Japonii. Caritas Diecezji Ostrawsko-Opawskiej, który współpracuje z japońskim Caritasem, zebrał już na swym koncie pomoc finansową w wysokości 700 tys. koron. Darczyńcy mogą przelać środki finansowe na konto nr 55660022/0800, symbol war. 135.

Losy 60 ofiar ciągle nie są znane

Odstąpienie tablic z nazwiskami ofiar zbrodni katyńskiej przy pomniku na Konteszyńcu będzie najważniejszym tegorocznym wydarzeniem w życiu Stowarzyszenia Rodzina Katyńska. Prezes Józef Pilich na piątkowym zebraniu sprawozdawczym w siedzibie Kongresu Polaków w Czeskim Cieszynie poinformował członków i sympatyków Rodziny Katyńskiej, że tablice są już odlane, przygotowane do montażu. Uroczystość zaplanowano na 28 kwietnia.

Na zebranie przybyli m.in. konsul generalna RP w Ostrawie Anna Olaszewska i przedstawiciele Rodziny Katyńskiej z Katowic. Do Stowarzyszenia przyjęto nowych członków. Pilich zaapelował, by krewni ofiar starali się pozyskiwać do działalności swych potomków, którzy byłiby gwarancją tego, że pamięć o ofiarach zbrodni stalinowskiej będzie kontynuowana.

O ciągłości pokoleń może mówić Stanisław Ryłko, siostra Józefa Pilicha, której w spotkaniach towarzyszy zwykle synowa, a wnuczka Alicja Ryłko, uczennica PSP w Gnojniku, upiększa imprezy wierszami. Nie inaczej było tym razem. – Nasz ojciec, Józef Pilich, zginął w Ostaszkowie. Miałam wtedy osiem lat, ale pamiętam go. Był polskim policjantem. Przez 60 lat nie wiedzieliśmy, co się z nim stało – wspominała pani Stanisława.

Mečislav Borák, od lat prowadzący badania nad zbrodnią katyńską, powiedział „Głosowi Ludu”, że wciąż pojawiają się nowe fakty. – Zaskoczeniem dla mnie było to, że wśród ofiar mamy nawet generała Wojska Polskiego Rudolfa Pricha, pochodzącego z Opawy, który był obok gen. Langnera jednym z obrońców Lwowa w 1939 roku. Sądzone, że został rozstrzelany na granicy rumuńskiej, lecz okazało się, że jego nazwisko, w nieco zniekształconej formie, jest na



Fot. DANUTA CHLUP

Uczestnicy zebrania sprawozdawczego Rodziny Katyńskiej.

liście ukraińskiej, czyli tych, których z więzień i z obozów wywożono do Kijowa i tam, w tym samym czasie jak w Katyniu, ich rozstrzelano. Pochowani są prawdopodobnie w Bykowni. W połowie kwietnia rozpoczną się prace ekshumacyjne, zakończone powinny być w czerwcu lub lipcu. Potem powstanie (rząd ukraiński dał już na to zgodę) taki sam cmentarz wojenny jak w Katyniu, Charkowie czy w Miednoje. Może

tam uda się odnaleźć kolejne ofiary. Ciągłe jeszcze szukamy ok. 60 ludzi z Zaolzia, o których wiemy tylko tyle, że zginęli gdzieś na Wschodzie – powiedział profesor. Pod koniec kwietnia powinna się ukazać monografia Boráka, zawierająca życiorysy ofiar Zbrodni Katyńskiej pochodzących z naszych terenów. Autor mówi, że chciałby zdążyć przed odsłonięciem tablic na Konteszyńcu.

Prezes Kongresu Polaków w RC

Józef Szymeczek poinformował zgromadzonych, że pod koniec maja zaprezentowana będzie w Senacie RP w Warszawie zaolziańska wystawa o Zbrodni Katyńskiej, która w kwietniu ub. roku była prezentowana w Teatrze Cieszyńskim. – Senat będzie miał całą sesję na temat Katynia, a spośród kilku wystaw poświęconych tej zbrodni wybrano właśnie naszą – podkreślił Szymeczek.

DANUTA CHLUP

Czerwony, niebieski, żółty

Co łączy Cieszyn i barwy podstawowe? Wbrew pozorom dość dużo. Barwy podstawowe, od których swój początek biorą wszystkie kolory, jak również barwy oficjalne Cieszyna to: czerwony, niebieski i żółty. Czerwony to miłość, niebieski – przyjaźń, żółty – energia i słońce. Co ciekawe to również barwy Czeskiego Cieszyna i klubu sportowego TS Mieszko Piast Cieszyn.

To właśnie z tymi kolorami można było spotkać się najczęściej w

niedzielę na Rynku w Cieszynie. Odbyła się tu impreza „Trzy kolory Cieszyna”, która miała na celu promocję barw miasta, lokalnego klubu sportowego, jak również integrację mieszkańców.

Uczestnicy imprezy spędzili czas w rodzinnej atmosferze przy wielu atrakcjach. Liczne gry i konkursy sportowe dla najmłodszych, jak również pokazy tańca i sztuk walci dla nieco starszych zgromadziły sporą liczbę osób. Na uwagę zasłu-

guje fakt, że część uczestników odpowiedziała na apel organizatorów i przybyła ubrana w barwy miasta, co niewątpliwie podniosło pozytywny klimat imprezy. Odbyło się także spotkanie z działaczami i sportowcami TS Mieszko Piast Cieszyn, którzy promowali swój klub oraz zachęcali do czynnego kibicowania swojej drużynie piłkarskiej, która właśnie rozpoczyna rundę wiosenną rozgrywek.

Do kibicowania zachęcał również

sam burmistrz miasta Mieczysław Szczurek.

– Wierzę, że Piast skończy rundę wiosenną z bardzo dobrym wynikiem. Jak wiadomo piłka jest okrągła i dopóki się toczy, to wszystko jest możliwe – powiedział. Jak dodał, jest szansa na przeprowadzenie kolejnych edycji „Trzech kolorów”. – Na Rynku bawi się dużo osób, nie ma jakichkolwiek nieprzyjemnych sytuacji, co dobrze rokuje na przyszłość – zauważył wóldarz. (K.H.)

Prestiżowa nagroda dla cieszyńskiego zamku

Światowa Organizacja Własności Intelektualnej przyznała Zamkowi Cieszyn (dawniej Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości) prestiżową nagrodę WIPO Award for Innovate Enterprises za działania na rzecz rozwoju polskiego wzornictwa, sztuki i kształcenia nowych specjalistów w tych dziedzinach.

Jak powiedział burmistrz Cieszyna, Mieczysław Szczurek, to wielkie wyróżnienie dla Zamku i miasta. Tylko cztery instytucje w Polsce dostały taką nagrodę.

Nagroda została wręczona podczas międzynarodowej konferencji na temat innowacyjności i kreatywności kobiet, zorganizowanej przez Urząd

Patentowy RP. Oprócz Zamku Cieszyn nagrodę odebrali m.in. Czesława Frejlich – redaktor naczelna kwartalnika „2+3D” i Beata Bochińska – prezes Instytutu Wzornictwa Przemysłowego.

Nagroda WIPO Creativity Award przyznawana jest od 2001 roku za osiągnięcia w dziedzinie promowa-

nia własności intelektualnej oraz wdrażania projektów wykorzystujących nowoczesne technologie informacyjne. Wyróżniane są działania, których efektem jest realizacja wyjątkowych produktów i projektów, związanych z zagadnieniem praw autorskich oraz własności intelektualnej. (kor)

Tymczasowa dwukierunkowość

Wprawdzie decyzje dotyczące dwukierunkowego ruchu na moście Wolności w Czeskim Cieszynie jeszcze nie zapadły (wspólna konferencja prasowa władz polskiego i Czeskiego Cieszyna w tej sprawie odbędzie się jutro), to jednak w najbliższym czasie na moście tym można się spodziewać samochodów jadących w przeciwnym kie-

runku, a więc z polskiej na czeską stronę.

– Z powodu budowy SportMostu dojdzie do tymczasowej zmiany organizacji ruchu na moście oraz na odcinku Alei Pokoju, prowadzącym od przejścia granicznego w kierunku Parku Adama Sikory – mówi rzeczniczka Urzędu Miasta w Czeskim Cieszynie, Dorota Havlíková. Po-

zwolenie na przejazd z Polski otrzymają jedynie pojazdy firm budowlanych, które pracować będą przy budowie nowej kładki przez Olzę. – Po przejechaniu mostu będą one musiały skręcić w lewo, w kierunku parku – wyjaśnia Rostislav Rozsypal, kierownik wydziału inwestycji UM. – Z pozwolenia korzystać będą tylko nieliczne pojazdy, które w ramach

prowadzonych prac będą musiały przejechać na drugą stronę rzeki. Wszelkie materiały budowlane, także te o okazałych rozmiarach, kierowane będą na przejście w Lesznej, budowa nie powinna się więc odbić na ruchu w centrum miasta – dodaje Rozsypal.

Zmiany komunikacyjne obowiązować będą do maja. (wib)

ZAOLZIE DRUKIEM I W ETERZE

Marcowy »Zwrot«

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, Bronisław Komorowski, który pod koniec lutego odwiedził stolicę Republiki Czeskiej, króluje na okładce najnowszego numeru miesięcznika ZG PZKO „Zwrot”. A jak zapewnia redakcja nie tylko na okładce, ale też w środku pisma, polski prezydent szykuje się także do odwiedzin Zaolzia.

A co można jeszcze przeczytać w numerze? Jest, na przykład, tekst redaktora naczelnego pisma, Kazimierza Kaszpera, o Roku Czesława Miłosza, reportaż Darka Jedzoka z Lublany, obszerny artykuł o braciach Wałachach – twórcach firmy Walmark, a także wywiad z ks. seniorem Bogusławem Kokotkiem oraz oświadczenie Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. w sprawie Spisu Powszechnego. Nie zapomniała też redakcja o wieczorze poświęconym Franciszkowi Świdrowi, 95. urodzinach ks. Miłostawa Klisza czy Roku Gustawa Morcinka.

Do marcowego numeru jest też dołączona ankieta. Składa się ona z trzech części. Pierwsza dotyczy profilu czytelników, druga – zakresu tematów, które czytelnicy chętnie znaleźliby w „Zwrocie”, trzecia zaś współpracy czytelników z redakcją.

– Na wypełnione ankiety czekamy do 2 maja – podkreślił Kazimierz Kaszper. (kor)

* * *

Ostatniego dnia przed inauguracją wypełniania arkuszy w ramach Spisu Powszechnego w regionalnym portalu internetowym „Młodej Fronty” – „Sedmička.cz” – ukazał się artykuł pt. „Sčítání lidu burcuje Poláky”. Jego autor, Petr Wojnar, stara się wyjaśnić czeskiemu czytelnikowi, o co tak naprawdę chodzi w kampanii „Postaw na polskość”.

– Czesi patrzą na kampanię jak na prowokację, a to nieporozumienie. Chcemy tylko, by wyniki spisu ukazały faktyczną liczbę Polaków w Czechach, w tym na Zaolziu – wyjaśnia cytowany przez Wojnarę prezes Kongresu Polaków, Józef Szymeczek.

Znacznie ciekawsza okazuje się

jednak kolejna część artykułu, w której redaktor „Sedmički” przedstawia przykłady dwojga dorosłych Zaolziaków, absolwentów polskich szkół podstawowych. Pierwszą prezentowaną osobą jest Danuta Ondruch, do niedawna prezes MK PZKO Karwina-Frysztat. Ondruch bez wahania przyznaje, iż w spisie zadeklaruje narodowość polską. – Jesteśmy narodem, który żyje na tych ziemiach od zawsze. W 1920 r. z większości staliśmy się mniejszością. Mimo to nasi rodzice i dziadkowie wychowywali nas tak, byśmy czuli się Polakami – podkreśla Ondruch.

Całkowicie odmienne zdanie prezentuje na łamach „Sedmički” Věslav Dzik. Pomimo ukończenia polskiej podstawówki i – jak twierdzi – polskiego wychowania, obecnie nie przyznaje się do polskości. – Nie podzielam postawy tych osób, które mieszkają w Czechach, a deklaruja narodowość polską. Urodzili się tu, dorastali, zatem nie powinni się zbyt wyłączać – uważa Dzik, który ma żal do polskich placówek oświatowych, iż w czasie, gdy chodził do szkoły, faworyzowano dzieci działaczy komunistycznych. – Kiedy kończyliśmy szkołę wręczono nam zgłoszenia do PZKO. Nie doczekali



Fot. ARC

Okładka najnowszego „Zwrotu”.

się jednak mojego arkusza – wspomina i dodaje, że w jego domu używa się tylko czeskiego. – Nasze dzieci nie mówią nawet „po naszymu”, chodzili do czeskiej szkoły. Najchętniej

powiedziałbym o sobie, iż jestem Ślązakiem. Nie ma jednak takiej narodowości, dlatego wpiszę i zawsze wpisywać będę narodowość czeską – podsumowuje Dzik. (wib)

PYTANIE DO...

JANUSZA ONDRASZKA, kierownika Teatru im. Jerzego Cieniaty w Wędrynie

Przywykliśmy już do tego, że wasz teatr, działający przy Miejscowym Kole PZKO w Wędrynie, co roku zaprasza nas na przełomie marca i kwietnia na nowe przedstawienie. Czym zaskoczycie nas w tym roku?

Najbardziej chyba... terminem. W tym roku bowiem przygotowaliśmy premierę naszego dorocznego przedstawienia dopiero na ostatni weekend maja. Powody tego spóźnienia naszego spektaklu są dwa. Pierwszy to ten, że obecnie przygotowuje swoje przedstawienie Polska Szkoła Podstawowa i powinno się ono odbyć w Czytelni na początku maja. Wcześniej zaś będziemy gościć u nas, w Wędrynie, naszych przyjaciół z Rzeszowa. Mam na myśli Teatr „Scena Propozycji”, który 9 kwietnia wystawi w Czytelni swój najnowszy spektakl, „Siedem obrazów – Don Kichote” według słynnej książki Miguela Cervantesa.

Nasz zespół natomiast szykuje na ostatni weekend maja komediodramat „Życie w zasięgu ręki” polskiej autorki Rubi Birden. To nazwisko nie jest nam obce, ta dramatopisarka była tłumaczką komedii „Landru, morderca kobiet” Roberto Perinelli’ego, którą wystawiliśmy przed rokiem.



Fot. JACEK SIKORA

Zdradzę jeszcze, że tym razem na scenie pojawiają się, oprócz paru weteranów, głównie młodzi aktorzy, studenci uczelni wyższych. Reżyserem przedstawienia zaś będę tradycyjnie ja... Młodzi chętnie zabrali się do pracy, która jest dla mnie wielkim wyzwaniem, bo jeszcze nigdy nie pracowałem z tak wieloma nowymi ludźmi naraz. Są bardzo fajni i mnie praca z nimi bardzo motywuje. Mam nadzieję, że wszyscy w przyszłości zostaną członkami naszego zespołu. Sama sztuka toczy się wokół człowieka przywiązanego do wózka inwalidzkiego. I choć ten temat jest raczej poważny, to widz znajdzie w nim również wiele śmiesznych scen. Już teraz serdecznie zapraszamy na nasz spektakl. (kor)

NASZA RECENZJA

Od 19 lutego w wykonaniu Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego możemy oglądać irlandzki dramat autorstwa Mariny Carr pt. „Porcja Coughlan”. Tytuł sztuki to zarazem imię i nazwisko głównej bohaterki dramatu. Porcja (Joanna Litwin-Widera) to niezwykła kobieta. Z jednej strony ma wszystko: jest bogata, ma kochającego męża Rafaela (Tomasz Kłaptocz), trójkę zdrowych dzieci oraz piękny dom. Z drugiej jednak czuje się w świecie bardzo samotna, opuszczona, nikt jej nie rozumie. Zdaje się być nieprzystosowana do życia w otaczającej rzeczywistości, popada w liczne konflikty ze swoją rodziną, znajomymi, łamie ogólnie przyjęte normy. Nie lubi swojego życia, nie widzi w nim sensu. Jest tak od 15 lat, od czasu, kiedy tragicznie zginął jej brat bliźniak.

Gabriel był bardzo ważną osobą w życiu Porcji. Kobieta tęskni za nim tak bardzo, że jego brak staje się obsesją. Przeradza się z tęsknoty w natręctwo. Brat odwiedza Porcję w każdym śnie, każdej nocy. Kobieta chciałaby móc o nim w końcu zapomnieć. Chciałaby zapomnieć również o sobie. O Porcji, która nie potrafiła zapanować nad swoimi

popędami, o Porcji, która sypiała z własnym bratem, a potem zdradziła go z innym mężczyzną.

Porcja Coughlan to kobieta, którą nieustannie męczy poczucie winy. Czuje się winna śmierci brata, bycia złą żoną, matką, córką. Nie chce być złym człowiekiem, ale nie może poradzić sobie ze swoimi problemami. To kobieta, która żyje jakby w dwóch światach: w świecie miłości i nienawiści. Autorka dramatu – Marina Carr prezentuje widzowi historię kobiety, która jest do wszystkiego zdolna, ale jednocześnie można jej wiele wybaczyć. Porcja nie jest kobietą, którą da się włożyć do ogólnie przyjętych ram. Jest naturalna, pierwotna w reakcjach, kusząca i spontaniczna. Porcja jest niczym płynąca rzeka – nie można jej uformować.

„Porcja Coughlan” to dramat o charakterze feministycznym. Nie jest on sztuką pełną sloganów o równouprawnieniu, jednak mężczyźni, o których mówi Marina Carr to ofiary. Sły Scully, ojciec Porcji (Ryszard Pochroń), to człowiek, który potulnie znosi wyzyska swojej matki i wykonuje jej wszystkie polecenia. Senchil Doorley (Mariusz Osmelak) jest na każde skinienie swej ukochanej – która śmieje się z

niego, że się nie urodził, lecz został zrobiony na drutach w niedzielne popołudnie. Nosi jej torebkę, podaje papierosy, a także płaci jej rachunki. W końcu mąż Porcji – Rafael zdaje się być zupełnie pozbawiony pierwiastka męskiego – gdy dowiaduje się, że jego żona zdradziła go z Szeryfem z baru (Janusz Kaczmarski), nie unosi się gniewem, ale błaga żonę, by powiedziała, że to wszystko nieprawda.

Wielkie pochwały należą się Joannie Litwin-Widerze za niezwyklej kunszt aktorski, za przedstawienie w sposób niesamowicie realny nieoczywistej sylwetki tytułowej Porcji. Wyrazy uznania należą się także reżyserowi spektaklu – Katarzynie Deszcz za dosadne, realne i krwiste, nienujące przedstawienie historii, oraz Andrzejowi Sadowskiemu za interesującą scenografię.

„Porcja Coughlan” to sztuka niebanalna, niełatwa. Stawiająca wiele trudnych pytań, na które nie zawsze otrzymamy odpowiedź. Jest to sztuka na pozór traktująca o rzeczach dla nas odległych, jednak gdy się bardziej wsłuchać, porozmyślać, może okazać się, że nasze życiowe problemy nie są tak bardzo odległe od prezentowanej rzeczywistości.

RENATA STONAWSKA

Ewa kręci nowy klip

Ewa Farna, młoda gwiazda z Wędrzyn, wyjechała w niedzielę do Warszawy z Michałem Wronką (synem menedżera Leszka Wronki). Jak nam zdradził Michał, Ewa zaczęła wczoraj kręcić nowy klip do piosenki „Bez łez”, która pochodzi z najnowszej płyty zaolziańskiej wokalistki, „EWAkuacja”.

– Klip kręcimy pod Warszawą, w Nowej Wsi. Powinien on trafić do

wszystkich polskich telewizji już za dwa tygodnie – powiedział nam Michał Wronka.

Dodał, że jeszcze wiosną Ewa Farna ma wyruszyć w trasę koncertową po Polsce. – Na pewno też zobaczymy ją na rozdaniu nagród Eska Music Awards oraz na Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu – zapewnił Michał Wronka.

(kor)



Fot. MAREK SANTARIUS

Młodzież o przyszłości

O przyszłości polskich organizacji młodzieżowych rozmawiać będą w najbliższą sobotę młodzi, a może nie tylko, Zaolziacy. Spotkanie „Dokąd zmierza SAJ i inne organizacje młodzieżowe?” rozpocznie się w klubokawiarni „Dziupla” w Cz. Cieszy-

nie o godzinie 18.00. – Zapraszamy wszystkich którzy chcą podyskutować na temat Sekcji Akademickiej „Jedność” czy innych organizacji młodzieżowych, ich roli oraz przyszłości – mówi Tomasz Pustówka, prezes SAJ. (wib)

Nadolziańska kinowa trzynastka

Już po raz 13. odbędzie się Pregląd Filmowy Kino na Granicy. Tradycyjnie już na przełomie kwietnia i maja. Nie zabraknie filmowych smakotyków.

– Jestem wprawdzie trochę przesadna, wierzę jednak, że trzynastka nie będzie pechowa. Nawet myśleliśmy, czy jej nie opuścić i byłaby edycja dwanaście plus jeden czy czternaście minus jeden, w końcu jednak trzynastka została – śmieje się dyrektor przeglądu, Jolanta Dygoś. W obu Cieszynach od 28 kwietnia do 3 maja będziemy mieli okazję obejrzeć około setki ciekawych filmów czeskich, polskich, słowackich i węgierskich. Tradycyjnie nie zabraknie retrospektyw.

– Będzie np. specjalna retrospektywa z okazji 100. urodzin Otakara Vávry, wybitnego twórcy, założyciela praskiej szkoły filmowej FAMU. Wyświetlimy najciekawsze filmy, jakie powstały w czasie trwającej 75 lat jego kariery – wyjaśnia Petra Slováček-Rypienová, reprezentująca czeskich organizatorów.

Kino na Granicy wspomni kolejnego stulatkę, mianowicie tramwaj cieszyński, który dokładnie sto lat temu rozpoczął regularne kursowanie. Przy tej okazji zostanie wyświetlony cykl o tramwajach i innych środkach komunikacji publicznej, będzie



Fot. EMILIA ŚWIDER

Jolanta Dygoś (z prawej) z Petrou Slováček-Rypienovou z plakatem tegorocznego Kina na Granicy, który przedstawia jeźdźców oraz tramwaje.

też pierwsza na świecie wspólna retrospektywa słowackich twórców filmowych, braci Miloslava i Igora Luthrów. Pierwszy z nich to reżyser, drugi autor zdjęć. Kolejnym bohaterem 13. Kina na Granicy będzie autor muzyki filmowej – Krzysztof Komeda. Pokazany zostanie repre-

zentatywny wybór filmów, do których napisał muzykę, a także dokument o nim. W swojej krótkiej, 10-letniej twórczości, skomponował muzykę do 65 filmów, są wśród nich dzieła, które na trwałe zapisały się w historii światowego kina.

– Od kilku lat przyglądamy się

kinu gatunkowemu Europy Środkowej. Po filmach science-fiction oraz filmach grozy przyszedł czas na westerny, wśród których nie zabraknie legendarnego „Lemoniadowego Joe” Oldřicha Lipskiego czy starych polskich filmów w konwencji westernów – informuje Dygoś. Dlatego plakat

tegorocznej edycji będzie przedstawiał jeźdźców na koniach oraz tramwaje. W związku z westernami organizatorzy szykują dla widzów ciekawą atrakcję. – W Pszczynie mieszka Józef Kłyk, który od kilku lat kręci westerny, chyba wiele osób te westerny rozbawia, bo ich bohaterowie mówią gwara górnośląską, a ziemia pszczyńska udaje Texas. Będzie zatem sporo zabawy – dodaje dyrektor przeglądu.

Nie zabraknie bogatej prezentacji najnowszych polskich, czeskich i słowackich filmów. Ich tytuły pojawiać się będą na bieżąco, cały czas trwają negocjacje. Wiadomo już jednak, że w ramach przeglądu najlepszych polskich filmów z zeszłego roku zobaczymy między innymi „Różyczkę”, „Joannę”, z czeskich i słowackich na przykład „Kajinka”, „3 sezony v pekle” czy film „Letajúci Cyprián”.

– Po raz trzeci powtórzony zostanie seans transgraniczny, który trzy lata temu stał się wielkim wydarzeniem. Dla projekcji plenerowych różnych przeglądów wykorzystywane są najciekawsze i najładniejsze miejsca, jednak czegoś takiego, by film pokazywany był przez granicę, w dodatku przez rzekę, nigdzie nie ma. I to jest ogromna atrakcja. W ten sposób kompletnie zlikwidowana jest granica, ekran stoi po polskiej stronie, natomiast projektor i widzowie są na czeskim brzegu Olzy – dodaje Jolanta Dygoś.

EMILIA ŚWIDER

Karwiński lekarz wyróżniony

W plebiscycie Unii Pacjentów RC – Lekarz Roku 2010 – zwyciężcą jednej z kategorii został ponownie lekarz z naszego regionu (w ub. roku laureatem był Stanisław Czudek z Mostów koło Jabłonkowa). Marek Miśkej z Oddziału Chirurgii Kregosłupa Karwińskiego Szpitala Górniczego został Lekarzem Roku w kategorii „lekarz oddziałów łóżkowych”. W kategorii „lekarz rodzinny” najwięcej głosów otrzymała lekarka z Szumperka, w kategorii „lekarz specjalista” – ortopeda z Centralnego Szpitala Wojskowego w Pradze.

Marek Miśkej przeprowadza unikalne zabiegi chirurgiczne kregosłu-

pa. O pomoc zwracają się do niego chorzy z niemalże całego kraju. – O jego profesjonalnym, a zarazem ludzkim podejściu do pacjentów świadczą dziesiątki listów z podziękowaniami i pochwałami. Również współpracownicy doceniają jego zalety. W 2008 roku wybrali go na najlepszego pracownika Karwińskiego Szpitala Górniczego w kategorii lekarz – poinformowała rzeczniczka placówki, Helena Baronová.

Uroczyste ogłoszenie wyników odbyło się w niedzielę w Teatrze Narodowym w Pradze. W plebiscycie wzięło udział przeszło 70 tys. osób. Konkurs odbył się po raz trzeci. (dc)



Fot. ARC

Marek Miśkej na gali w Teatrze Narodowym.



Fot. RENATA PUTZLACHER

Z sobotniej premiery spektaklu „Słodkie rodzyinki, gorzkie migdały” w Teatrze Dramatycznym im. Jerzego Szaniawskiego w Płocku.

Osiecka w Płocku

Nie tylko na Zaozlu miłośnicy teatru lubią spektakl muzyczny „Słodkie rodzyinki, gorzkie migdały”, który na podstawie życia i twórczości Agnieszki Osieckiej napisała Renata Putzlacher. Po sobotniej premierze polubili go także widzowie Teatru Dramatycznego im. Jerzego Szaniawskiego w Płocku. Przedstawienie wyreżyserował tam, podobnie jak to zaoziańskie, kierownik artystyczny Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego, Bogdan Kokotek.

– Na potrzeby płockiego wystawienia dokonano pewnych zmian – powiedział nam dyrektor płockiego teatru, Marek Mokrowiecki, który przed laty zadebiutował w Teatrze Cieszyńskim i do dziś współpracuje ze Sceną Polską i Teatrem Lalek „Bajka”. – Jednak idea pozostała ta sama. Chodzi o życie kobiety, od jej dzieciństwa do trudnej dojrzałości.

W sobotniej premierze oprócz reżysera Bogdana Kokotka wzięła udział także Renata Putzlacher. (kor)

W »Bitwie na głosy« hat trick cieszyniaków

Cieszyńscy i wszyscy ci, którzy kibicują drużynie Haliny Młynkowej, mają powód do radości. Ich ulubienicy zwyciężyli po raz trzeci w popularnym programie „Bitwa na głosy” telewizyjnej „Dwójki”.

Kolejny odcinek „Bitwy...” zdominował temat Adama Małysza, który w dniu emisji muzycznego show, czyli w sobotę, uroczystie zakończył w Zakopanem swoją karierę. W „małyszopodobnych” wąsach wystąpili w programie m.in. Hubert Urbański, bracia Golcowie oraz Michał Wiśniewski.

Cieszyńska drużyna pod wodzą Haliny Młynkowej, niepokonana podczas dwóch ostatnich odsłon programu, sięgnęła po raz kolejny po piosenkę o Czarnym Kontynencie, wykonując utwór Toto „Africa”. Solo w utworze zaśpiewali pochodzący z Gliwic bliźniacy Tomasz i Roman Sajewiczowie, którzy jeszcze w czasie castingu do programu, odbywającego

się w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie, przyznali w rozmowie z naszą gazetą, iż zawsze marzyli o karierze w show biznesie. – Nigdy nie widziałam bliźniaków tak niebezpiecznych, jak wy. Macie taką samą barwę głosu – chwaliła młodych wokalistów po sobotnim występie Alicja Węgorzewska, członek jury programu. Także dzięki temu cieszyńscy po raz trzeci z rzędu otrzymali w „Bitwie...” najwięcej głosów poparcia od widzów programu, którzy swoje sympatie wyrażają w formie sms-ów.

Obok wygranych muszą być też przegrani – takie są zasady konkursu. W programie za tydzień zobaczymy już tylko sześć drużyn, gdyż z „Bitwą...” pożegnać musiała się łódzka grupa prowadzona przez czerwono-włosego Michała Wiśniewskiego. Przypomnijmy, że przed tygodniem odpadł zespół z Lublina, którego kapitanem był Krzysztof Cugowski.

(wib, www.ox.pl)



Halina Młynkowa oraz bliźniacy Tomek i Romek po sobotnim występie w „Bitwie na głosy”

Fot. ARC

Przemoc domowa to nie »małżeństwo po włosku«

Od siedmiu lat w Trzyńcu działa prowadzona przez Diakonię Śląską poradnia „Elpis”, która pomaga ludziom rozplątywać zagmatwane stosunki międzyludzkie. Z jej pomocy skorzystało już tysiąc klientów. Większość (blisko 800 osób) stanowiły kobiety, często molestowane przez partnerów. Z pracownicą poradni, Janą Turoňovą, rozmawiamy o problemie, który jest wstydlivy nie dla agresorów, ale dla ofiar.

Kobiety, które przychodzą do waszej poradni, muszą same przed sobą przyznać, że są molestowane. Chyba niełatwo przychodzi im zwierzyć się ze swych przeżyć?

Kobieta, która przychodzi do poradni, nieraz po raz pierwszy w pełni sobie uświadamia, że jej problem ma cechy przemocy domowej. Wcześniej to, co ją spotykało, uważała za zwykłe problemy rodzinne, „normalne” kłótnie, tymczasem to, co się działo, przekraczało już granice zwykłych kłótni.

No właśnie, gdzie jest granica?

Przemoc domowa ma kilka cech charakterystycznych. Chodzi o przemoc długotrwałą, powtarzającą się, nie o sporadyczny policzek czy jedną kłótnię. To są przypadki, gdy nieraz interweniuje już policja. Dalszą cechą jest to, że przemoc się potęguje. Kłótnie są coraz częstsze, zmieniają się w ataki fizyczne. W takich układach role są z góry dane: agresor zawsze jest agresorem, ofiara ofiarą. Nie dochodzi do zamiany ról, jak w typowych „małżeństwach po włosku”. Przemoc rozgrywa się w domowym środowisku, często nie wie o niej nawet najbliższa rodzina. Agresywny partner często stara się odizolować kobietę od otoczenia, zmusić ją do przerwania kontaktów z rodziną, przyjaciółmi, znajomymi. Początkowo jego postępowanie nie przypomina przemocy. Gdy na przykład mówi do partnerki: „Nie chodź z koleżankami na kawę, zostań ze mną, ja cię kocham”, to kobiecie początkowo to się podoba.



Jana Turoňová w rozmowie z klientem poradni.

Nie uświadamia sobie, że partner stara się ją odizolować od innych.

Fizyczną przemoc łatwiej rozpoznać. W przypadku molestowania psychicznego kobiety chyba częściej miewają wątpliwości?

Można powiedzieć, że molestowaniem jest takie postępowanie, które jednemu z partnerów się nie podoba, a drugiemu sprawia przyjemność. Agresor stara się zdobyć władzę i kontrolę nad swoją ofiarą. Daje jej do zrozumienia, że może z nią postępować, jak tylko zechce.

Podobno agresorami bywają nieraz mężczyźni wykształceni, na stanowisku. Czy pani spotkała się z takimi przypadkami?

Ja osobiście nie, lecz koleżanka miała przypadek, gdy agresorem był prawnik. Agresorów można podzielić na dwie grupy: pierwszą tworzą ludzie inteligentni, wykształceni. Potrafią tak psychicznie wykończyć kobietę, że naprawdę zacznie się bać. Druga grupa to typy emocjonalne, osobnicy, o których wiadomo, że na co dzień zachowują się agresywnie. Idą do

knajpy, wypiją, potem stłuką żonę. Bardziej niebezpieczna jest pierwsza grupa. Wykształceni mężczyźni, na przykład lekarze, wiedzą, jak uderzyć kobietę, by nie zostawić śladów. Straszą ją, że gdy pójdzie się poskarżyć, to i tak nikt jej nie uwierzy, ponieważ znają się z lekarzami, prawnikami. Kobieta ma uczucie, że nie potrafi się bronić.

W jaki sposób wasza poradnia pomaga ofiarom przemocy?

Często jesteśmy pierwszymi osobami, którym molestowana kobieta

się zwierza – o swych problemach nie mówi nawet najbliższemu. Z pewnością jej pomoc psychologa, pośredniczymy w doradztwie prawnym, ja zapewniam jej pomoc socjalną – udostępniam jej informacje na temat przemocy, doradzam w sprawach rozwodu, podziału majątku, w sprawach mieszkaniowych. Gdy kobieta nie czuje się na siłach sama iść na policję czy do sądu, możemy jej towarzyszyć. Nieraz zdarza się jednak, że kobiety zostają w końcu z agresorem nawet po rozwodzie.

W ostatnich latach poprawiła się ochrona prawna ofiar przemocy. W 2004 roku przemoc domowa została sklasyfikowana jako czyn karalny. Trzy lata później wszedł w życie przepis, według którego policja może na dzień się dni „wyrzucić” agresora z mieszkania, które dzieli z ofiarą. Sąd może ten okres przedłużyć. W ub. roku do kodeksu karnego wprowadzono również kary za niebezpieczne prześladowanie. Co należy rozumieć pod tym pojęciem?

To przypadki, gdy ktoś obrzuca nas pogrózkami, nieustannie do nas dzwoni, bombarduje nas niechcianymi sms-ami, czeka na nas na każdym rogu czy nawet daje w naszym imieniu ogłoszenia do gazet. Dla ofiar tak zwanego stalkingu jest to bardzo męczące, nigdzie nie czują się bezpieczne. Prawo pamięta obecnie również o takich przypadkach.

DANUTA CHLUP

Wiosennie przy stołach

Już od kilkudziesięciu lat lesznińscy PZKO-wcy organizują marcowe mistrzostwa Koła w tenisie stołowym. Nie inaczej było w sobotę, 26 marca, kiedy to w sali miejscowego Domu PZKO zjawili się 27 miłośników tej dyscypliny sportowej – 14 dzieci i 13 dorosłych. Najmłodszy z zawodników, Mateusz Bartnicki – jest uczniem klasy pierwszej, natomiast najstarszym zawodnikiem był 70-letni Józef Gnida. Po podzieleniu na grupy zawodnicy stoczyli mecze systemem każdy z każdym. Zwycięzcami w poszczególnych grupach okazali się: 1. Mateusz Matloch, 2. Lukas Jurek, 3. Benjamin Krężelok (najmłodszy chłopcy), 1. Marek Cieślak, 2. Jakub Chodura, 3. Bogdan Krężelok (chłopcy starsi), wśród dziewcząt na podium znalazły się: 1. Zuzanna Cieślak, 2. Magdalena Niewdana, 3. Agata Bartnicka, z kolei kategoria kobiet przyniosła następującą kolejność: 1. Janina Rusz, 2. Silvie Niewdana, 3. Renata Szkucik. Jak zawsze najbardziej emocjonujące

mecze odbyły się w kategorii mężczyzn. Kolejność jest następująca: 1. Marek Szkucik (obronił tytuł mistrza MK PZKO z ubiegłego roku), 2. Roman Cieślak, 3. Leszek Sikora. Dla zwycięzców przygotowano były

medale i puchary, dla wszystkich zaś dyplomy i drobne upominki. 7 maja MK w Lesznej Dolnej organizuje kolejne tradycyjne zawody sportowe – strzelanie z wiatrówki, na które już teraz serdecznie zaprasza. (TaSz)

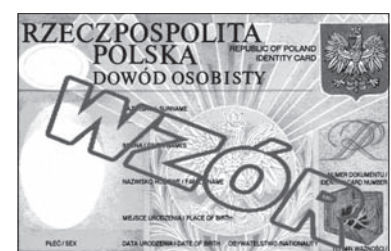


Pamiątkowe zdjęcie zawodników.

Opóźnienie z mikroprocesorem

Polskie dowody osobiste z mikroprocesorem najprawdopodobniej pojawią się później niż planowano. Miały być w lipcu tego roku, ale zapowiadają się opóźnienia. Już w lipcu 2011 roku osoby, którym wydano dokument tożsamości w 2001 roku, jako pierwsze miały otrzymać nowy dowód z mikroprocesorem. Tym samym już niedługo możliwy stałby się elektroniczny kontakt z urzędami. Na to jednak trzeba będzie jeszcze poczekać. Prawdopodobnie nowe dowody osobiste pojawią się między lipcem 2011 roku, a styczniem 2012 r., a nie od 1 lipca tego roku. Problem stanowi integracja systemów informatycznych, konieczność zmiany oprogramowania w instytucjach, oraz wprowadzenia czytników do nowych dowodów.

– Tyle się mówiło o tym, że nowe dowody zmienią nasze życie na lep-



sze, ale coś mi się wydaje, że aż tak różowo nie będzie – komentuje Jerzy Gabzdyl z Pogwizdowa. – Słyszałem ostatnio opinię, że urzędy i instytucje nie są przygotowane na takie nowości. Pozostaje mi przyznać, że dla nas pewnie na takie zmiany jest jeszcze za wcześnie, dużo szumu, dużo słów, a jak się nie udaje wprowadzić w terminie nowych dowodów, właściwie nikogo to nie dziwi. W każdym razie ja zaskoczony tym nie jestem. Poczekamy do 2012, wtedy się okaże, czy wyszło nam to na dobre. (www.ox.pl)

WTOREK 29 marca

 **TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Polityka przy kawie **8.20** Baranek Shaun **8.35** Gruby **9.05** Jedynek przedszkole **9.40** Dlaczego? Po co? Jak? **9.55** Kuchcikowo gotowanie na ekranie **10.20** Vipo i przyjaciele **10.50** Szerokie tory **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Bezpieczna przystań (film USA) **13.40** Plebania (s.) **14.10** Klan (s.) **14.40** Opołe 2010 na bis **15.00** Wiadomości **15.15** Jaka to melodia? (teleturniej) **15.50** Moda na sukces (s.) **16.35** Celownik **17.00** Teleexpress **17.30** Plebania (s.) **17.55** Klan (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.10** Hallo, tu Hania! **19.30** Wiadomości **20.15** Grecja - Polska **22.35** Mam inne zdanie **23.25** Droga do Euro **23.45** Częstotliwość (film USA) **1.50** Wódz Szalony Koń (film USA).

 **TVP 2**

6.00 M.A.S.H. (s.) **6.30** Córkі McLeoda (s.) **7.30** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Aleja gwiazd **11.45** Tak to leciało! (teleturniej) **12.50** Święto Purim w Krakowie **13.50** Licencja na wychowanie (s.) **14.25** Barwy szczęścia (s.) **15.00** M jak miłość (s.) **16.00** Panorama świat **16.15** Gorący temat **16.35** A normalnie o tej porze **17.25** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.40** Bitwa na głosy **19.00** Licencja na wychowanie (s.) **19.35** Sąsiedzi (s.) **20.10** Barwy szczęścia (s.) **20.45** M jak miłość (s.) **21.50** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.55** Seksturystyka dziecięca. Tropem pedofilów (dok. franc.) **23.55** Raj odnaleziony (film kopr.).

 **TV KATOWICE**

6.00 Serwis info **6.23** Info traffic **6.42** Info poranek **7.48** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.38** Info poranek **8.53** Info traffic **9.12** Gość poranka **9.50** Info poranek **10.12** Biznes otwarcie dnia **11.30** Serwis info **12.17** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **14.00** Serwis info **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Szukamy skarbów **17.35** Kronika miejska - Chorzów **17.45** Ekosonda **18.15** Co, gdzie, kiedy? **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.20** TV Katowice zaprasza **19.25** C.U.D. zdrowia **20.00** Serwis info **20.10** Minęła 20-ta **21.06** Telekurier **22.30** Info dziennik **0.12** Apokalipsa bez granic **1.17** Grecja - Polska.

 **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Pies Huckleberry **8.30** Scooby Doo **9.00** Rodzina zastępcza plus **10.00** Daleko od noszy **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Linia życia (s.) **12.00** Dom nie do poznania **13.00** Ostry dyżur (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Linia życia (s.) **20.00** Czarny świt (film USA) **22.05** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **23.05** Nigdy nie umieraj sam (film USA).

 **TVC 1**

5.59 Dzień dobry z Jedyneką **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Pszczółka Maja (s. anim.) **9.30** Doktor Quinn (s.) **10.20** Jalna (s.) **11.10** 13. komnata P. Bobka **11.35** Świetnie wyglądasz! **12.00** Połu-

dniowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **15.00** Planeta YÓ **15.55** Czarodziejskie przedszkole **16.30** AZ-kwiz **17.00** Dom - to sztuka (mag.) **17.30** Wiadomości **17.45** Karetka (s.) **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej 10 **19.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Kapryśne lata czeskiego filmu - 2002 **21.00** Wycieczka (film czes.) **22.45** Nietykalni (film USA) **0.45** AZ-kwiz **1.10** Słowo na niedzielę.

 **TVC 2**

6.00 Seniorklub Milana Švihálka **6.30** Za wiejskimi muzykantami **7.00** Szukam pracy (mag.) **7.30** Kultura.cz (mag.) **8.00** Angielski - Ekstra **8.30** Panorama **9.10** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.30** Osobistość w Dwójce **9.35** Akademia telewizyjna - Europa **9.38** Kwartet **10.05** Była NRD **10.35** Europa i ja **11.00** Miss chińskiej dzielnicy (dok.) **12.00** Magazyn muzyki dętej **12.40** Zaproszenie do Dwójki **12.55** Szukam pracy **13.30** Akademia telewizyjna - Europa **13.33** Europa dziś **14.00** Była RFN **14.35** Europa i ja **15.00** Skarb, który nie pachnie (dok.) **15.55** Osobistość w Dwójce **16.00** Anielskie dzieci (dok.) **16.25** Klucz (mag.) **16.55** Tomáš Kosta **17.25** Podróżomania **17.55** Ta nasza kapela (mag.) **18.25** Kosmopolis (mag.) **18.55** Moja rodzina (s.) **19.30** Wiadomości w czes. j. migowym **19.40** Osobistość w Dwójce **19.45** Zaproszenie do Dwójki **20.00** Kultura z Dwójką **20.20** Niech to wygląda na wypadek (film kopr.) **21.50** Rudolf Hrušínský i Miroslav Horníček (dok.) **22.25** Filar społeczeństwa (teatr TV) **0.00** Godziny rozpachy (film USA) **1.50** Babel.

 **NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.05** Świat według Bundych (s.) **9.35** Królowa róż (film kopr.) **11.25** Tescoma ze smakiem **11.30** Lenssen i spółka (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Strażnik Teksasu (s.)



CZĘSTOTLIWOŚĆ

Sci-fi, USA 2000

TVP 1, wtorek 29 marca, godz. 23.45

Reżyseria: Gregory Hoblit
Wykonawcy: Dennis Quaid, James Caviezel, Shawn Doyle, Elizabeth Mitchell, Andre Braugher, Noah Emmerich, Melissa Errico
John Sullivan w przeddzień rocznicy śmierci ojca, który zginął na posterunku jako strażak, wyjmując jego stare radio. Za jego pośrednictwem nawiązuje kontakt z mężczyzną podającym się za strażaka. Okazuje się, że rozmawia z własnym ojcem. John i Frank próbują zapobiec morderstwu, które zadecyduje o ich przeznaczeniu. Zaczyna się wyścig z czasem. Za każdym razem, kiedy drugi dokonuje zmian w swoim świecie, pierwszy budzi się w innej rzeczywistości.



OSTROŻNIE Z DZIEWCZYNAMI

Komedia, USA 2002

Polsat, środa 30 marca, godz. 20.30

Reżyseria: Roger Kumble
Wykonawcy: Cameron Diaz, Christina Applegate, Thomas Jane, Selma Blair, Parker Posey, Lillian Adams, Bryan Anthony
Trzy atrakcyjne dziewczyny z Los Angeles uwielbiają rozrywkowe życie. Każdego wieczoru bawią się w dyskotekach, podrywając, a następnie porzucając facetów. Prawdziwą mistrzynią w tej sztuce jest Christina. Zamiast czekać w nieskończoność na tego jedyne, woli korzystać z przyjemności, jakie mogą jej zapewnić nawet niedoskonalani panowie. Jednak pewnego dnia pojawia się ktoś, kto sprawia, że serce panny Walters zaczyna nieoczekiwanie mocno bić.

13.40 Wzór (s.) **14.40** Ostry dyżur (s.) **15.35** Krok za krokiem (s.) **16.05** Bez śladu (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.30** Tysiąc i jedna noc (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) **21.30** Weekend (mag.) **22.30** Nocne wiadomości **23.05** 112 (mag.) **23.40** Pociąg śmierci (film kopr.) **2.10** Poradnik domowy.

 **PRIMA**

6.05 Wiadomości **6.55** Wiadomości regionalne **7.05** Fakty Barbory Tacheci **7.20** Magazyn kulinarny **7.55** VIP wiadomości **8.30** Will & Grace (s.) **9.15** Nakryto do stołu **10.05** To morderstwo, napisała (s.) **11.10** Diagnoza morderstwo (s.) **12.10** Portret zabójcy (s.) **13.10** M.A.S.H. (s.) **13.45** Pan Złota Rączka (s.) **14.15** Przyjaciele (s.) **14.45** Ochrona świadków (s.) **15.45** Columbo (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Nie ma doskonałych (pr. roz.) **21.20** Prywatne dramaty **22.15** Zabójcze umysły (s.) **23.15** Show Jana Krausa **0.20** Policja kryminalna Kolonia (s.) **1.20** Dzwoni do jasnowidza.

ŚRODA 30 marca

 **TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata? **8.05** Polityka przy kawie **8.20** Pocoyo **8.30** Koszmarny Karolek **8.50** Grecja - Polska **10.50** Raj **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Bezpieczna przystań (film USA) **13.40** Plebania (s.) **14.10** Klan (s.) **14.40** Opołe 2010 na bis **15.00** Wiadomości **15.15** Jaka to melodia? (teleturniej) **15.50** Moda na sukces (s.) **16.35** Celownik **17.00** Teleexpress **17.25** Plebania (s.) **17.55** Klan (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.10** Noddy w krainie zabawek **19.30**

Wiadomości **20.25** 1920 - Wojna i miłość (s.) **21.20** Operacja „Życie” **21.55** Kate i Diana. Jak unieść koronę (dok. bryt.) **23.00** Niebezpieczny romans (film kanad.) **0.40** Paryż 2010 - Wielka powódź.

 **TVP 2**

6.05 M.A.S.H. (s.) **6.35** Córkі McLeoda (s.) **7.35** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.50** Aleja gwiazd **11.45** Szansa na sukces (s.) **12.50** Na wariackich papierach (s.) **13.50** Licencja na wychowanie (s.) **14.25** Barwy szczęścia (s.) **15.00** M jak miłość (s.) **16.00** Panorama świat **16.35** A normalnie o tej porze **17.25** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.40** Bitwa na głosy **19.00** Licencja na wychowanie (s.) **19.35** Sąsiedzi (s.) **20.10** Barwy szczęścia (s.) **20.45** Rodzinka.pl **21.50** Zaginiony fiat - Park Jurajski (film USA) **0.05** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **0.55** Dr House (s.) **1.50** W 80 ogrodów dookoła świata.

 **TV KATOWICE**

6.00 Serwis info **6.12** Info poranek **6.53** Info traffic **7.30** Serwis info **7.48** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.38** Info poranek **9.12** Gość poranka **9.50** Info poranek **10.12** Biznes otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.00** Serwis info **12.17** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **15.00** Serwis info **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Pierwszoliigowy magazyn piłkarski **17.30** Aktualności flesz, pogoda **17.35** Kroniki miejskie **17.45** Magazyn reporterów TV Katowice **18.15** Co, gdzie, kiedy? **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.20** Zgłębić tajemnice raka **20.00** Serwis info **20.10** Minęła 20-ta **21.06** Telekurier **22.30** Info dziennik **0.12** Wielkie wyprawy (dok. bryt.) **1.15** Minęła 20-ta.

 **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Sylwester i Tweety na tropie **8.30** Scooby Doo, gdzie jesteś? **9.00** Rodzina zastępcza plus **10.00** Daleko od noszy **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Linia życia (s.) **12.00** Dom nie do poznania **13.00** Ostry dyżur (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Linia życia (s.) **20.00** Świat według Kiepskich (s.) **20.30** Ostrożnie z dziewczynami (komedia USA) **22.25** Eskort (film USA) **0.35** Teraz ty (komedia USA).

 **TVC 1**

5.59 Dzień dobry z Jedyneką **8.30** Czarodziejskie przedszkole **9.00** Pszczółka Maja (s. anim.) **9.30** Doktor Quinn (s.) **10.20** Jalna (s.) **11.15** Wieszak - Jiří Sovák **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **15.00** Planeta YÓ **16.00** Czarodziejskie przedszkole **16.30** AZ-kwiz **17.00** Pod pokrywką (mag.) **17.30** Wiadomości **17.45** Karetka (s.) **18.45** Wieczorynka **18.55** Losowanie Szczęśliwej 10 **19.00** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** List do Ciebie **20.55** Życia niezwykajne - Radosław Brzobohatý **21.55** BrainStorm (film czes.) **23.30** Na tropie (mag.) **0.00** Dzień D **0.45** AZ-kwiz **1.10** Śladami...

 **TVC 2**

6.00 Tomáš Kosta **6.30** Solo dla... Poslední výstřel **7.00** Babel (mag.) **7.30** Kultura.cz (mag.) **8.00** Ekstra francuski **8.30** Panorama **9.10** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.30**

Osobistość w Dwójce **9.35** Akademia telewizyjna - Sztuka **9.36** Czescy poeci (cykl dok.) **9.55** Nie gasić! Palę się! (cykl dok.) **10.20** Wyznania plastyków (cykl dok.) **10.50** Filmowa szkoła Ondřeja **11.05** Architektura wewnątrz **12.00** Gdzie się podziała ta stara piosenka **12.40** Zaproszenie do Dwójki **12.55** Babel (mag.) **13.30** Akademia telewizyjna - Sztuka **13.31** Czescy poeci **13.50** Nie gasić! Palę się! **14.20** Wyznania plastyków **14.45** Filmowa szkoła Ondřeja **15.00** Architektura wewnątrz (cykl dok.) **15.50** Osobistość w Dwójce **16.00** Kolory życia (mag.) **16.55** Seniorklub Milana Švihálka **17.25** Skarby świata **17.35** Paestrum i Vellia (dok.) **17.55** Magazyn folkowy **18.25** kult_off (mag.) **18.55** Moja rodzina (s.) **19.30** Wiadomości w czes. j. migowym **19.40** Osobistość w Dwójce **19.45** Zaproszenie do Dwójki **20.00** Kultura z Dwójką **20.20** Zapraszamy do teatru: Tere-min **22.55** Teatr żyje! (mag.) **23.25** Terra musica (mag.) **23.55** Architektura wewnątrz **0.45** Muzyczne włączeni ze Z. Mahlerem **1.00** Blues Alive **1.30** Piękne miasta.

 **NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.05** Świat według Bundych (s.) **9.35** Tajemnicza kobieta: Na pierwszy rzut oka (film USA) **11.15** Tescoma ze smakiem **11.30** Lenssen i spółka (s.) **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Strażnik Teksasu (s.) **13.35** Wzór (s.) **14.35** Ostry dyżur (s.) **15.35** Krok za krokiem (s.) **16.05** Bez śladu (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.30** Tysiąc i jedna noc (s.) **18.30** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości, sport, pogoda **20.00** Comeback (s.) **21.25** Mentalista (s.) **22.30** Nocne wiadomości **23.05** Z archiwum X (film kopr.) **1.20** Bez śladu (s.).

 **PRIMA**

6.05 Wiadomości **6.55** Wiadomości regionalne **7.05** Fakty Barbory Tacheci **7.20** Magazyn kulinarny **7.55** VIP wiadomości **8.30** Will & Grace (s.) **9.15** Nakryto do stołu **10.05** To morderstwo, napisała (s.) **11.10** Diagnoza morderstwo (s.) **12.10** Portret zabójcy (s.) **13.10** M.A.S.H. (s.) **13.45** Pan Złota Rączka (s.) **14.15** Przyjaciele (s.) **14.45** Ochrona świadków (s.) **15.45** Columbo (s.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty Barbory Tacheci **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości, wiadomości kryminalne **19.50** VIP wiadomości **20.00** Powroty do domu (s.) **21.20** Top Star magazyn **22.20** Castle (s.) **23.20** Kości (s.) **0.20** Policja kryminalna Kolonia (s.) **1.20** Dzwoni do jasnowidza.

TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 28. 3. 2011 o godz. 13.00

	PM 10
Czeski Cieszyn	53
Trzyniec	35
Hawierzów	38
Karwina	44
Bogumin	55
Orłowa	39
Wierzniowice	64

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 µg/m³.
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. **(dc)**

WSPOMNIENIA



Dnia 30. 3. 2011 minie bolesna 15. rocznica śmierci

śp. inż. TADEUSZA KONIECZNEGO

z Darkowa. Wszystkich, którzy Go znali i zachowali w życzliwej pamięci, o chwilę wspomnień proszą synowie z rodzinami.

GL-202



Człowiek szlachetny, odchodzący do wieczności nie umiera, ale żyje w naszych sercach i pamięci.

Dnia 29. 3. 2010 mija siódma rocznica śmierci naszej Kochanej Żony, Mamusi, Teściowej, Babci, Prababci i Cioci

śp. EWY RUCKIEJ

O chwilę wspomnień proszą najbliżsi.

GL-206

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: 127 godzin (29, 30, godz. 17.45); Czarny łabędź (29, 30, godz. 20.00); **TRZY-NIEC – Kosmos:** Odchążeń (29, 30, godz. 17.30); Rytuał (29, godz. 20.00); **JABŁONKÓW:** Fimfarum – Trzecia część (30, godz. 17.00); **CIESZYN – Piast:** Jan Paweł II, szukałem was ... (29, 30, godz. 14.30, 18.30); Jak zostać królem (29, 30, godz. 20.15).

CO W TERENIE

CIERLICKO – ŚKEAW organizuje zbiórkę humanitarną w sobotę 2. 4. w godz. 8-12 obok kościoła ewangelickiego w Cierlicku. Można przynosić zapakowaną odzież, rzeczy, firany, pierzyny, książki, zabawki, obuwie itd. Inf: 558 842 744.

PARAFIA NSPJ W CZ. CIESZYNIE – Zaprasza na obchody

VI rocznicy śmierci Ojca Świętego Jana Pawła II w dniach 30. 3.-3. 4. W programie (oprócz wystawy okolicznościowej i filmów) koncerty: 30. 3. (środa) godz. 16.00 – zespół dziecięcy „Cieszyńska” (otwarcie wystawy); 1. 4. (piątek) godz. 16.00 – chór „Ad Dei Gloriam” (droga krzyżowa); 3. 4. (niedziela) godz. 10.30 – chór mieszany „Stonawa” przy MK PZKO w Stonawie (podczas mszy św.), godz. 11.30 – chór mieszany „Lira” z Darkowa (od razu po mszy św.).

PTTS „BŚ” – Informuje uczestników wycieczki W8 na Hostyńskie Wierchy w sobotę 2. 4., że odjazd autobusu jest z Karwiny o godz. 6.15, a z Cz. Cieszyna o godz. 6.45. Kontakt tel. 602 840 384, e-mail: ladamichalik@seznam.cz.

WĘDRYNIA – Z okazji 6. rocznicy śmierci Jana Pawła II odbędzie się w sobotę 2. 4. Rajd Pamięci. Uczestni-

NEKROLOGI

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 27. 3. 2011 zmarł w wieku 83 lat nasz Kochany Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Szwagier i Wujek

śp. STANISŁAW BEDNARZ

zamieszkały w Ropicy, dawniej w Czeskim Cieszynie. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w czwartek 31 marca 2011 o godz. 15.00 z kaplicy ewangelickiej w Ropicy na miejscowy cmentarz. Zasmucona rodzina.

AD-025



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że dnia 26. 3. 2011 uciło na zawsze serce naszego Drogiego Ojca, Dziadka, Pradziadka, Wujka

śp. ANTONIEGO WALICY

z Karwiny-Frysztatu. Odszedł od nas w wieku niespełna 101 lat. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 1 kwietnia 2011 o godz. 15.00 z kościoła katolickiego w Karwinie-Frysztacie. Zasmucona rodzina.

RK-050

cy dowolnych tras wieczornego rajdu spotykają się przy krzyżu pod Praszyną-Popińcem w Wędrynie, gdzie o godz. 21.37 zapłonnie ognisko. Inf.: Jan Heczko, tel. 558 350 048.

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT 24, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzinec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia,

pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-053

WYSTAWY

BIBLIOTEKA REGIONALNA KARWINA, Rynek Masaryka: do 30. 3. wystawa „Agata Kaleta – fotografie, Barbara Kowalczyk – ilustracje, grafika użytkowa”. Czynna w godzinach otwarcia biblioteki.

SALA MÁNESA, MIEJSKI DOM KULTURY, Karwina: do 27. 4. wystawa Renaty Filipowej pt. „Malowanie, art-protis, pet-art”. Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt, cz: 9-19. **DUŻA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO:** do 10. 4. wystawa Oldřicha Kodeša pt. „Výběr z tvorby”. Czynna po-pt: 9-15.

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30.

e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

□ W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00. Tel. 558 711 027; e-mail: ad.servis@hudeczek.cz

□ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Przypominamy, że ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji najpóźniej do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: stała ekspozycja „Obrazy z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: wt-pt: 9-17. **▲ SALA w Hawierzowie, Robotnicza 14:** stała eks. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

TRZYNIECKA NOC PEŁNA GWIAZD ZAPOWIADA SIĘ W TYM ROKU BARDZO CIEKAWIE

Przyjadą Mr. Big i Pro-Pain

Trzinec słynie nie tylko ze znakomitego hokeja na lodzie, ale także z kultowego już festiwalu rockowego „Noc pełna gwiazd”. Kolejna edycja festiwalu zaplanowana jest na stadionie „Borek” w dniach 24-25 czerwca. Tegoroczna odłona zapowiada się znów niezmiernie ciekawie. Gwiazdami będą amerykańskie formacje Mr. Big i Pro-Pain.

Ten, kto lubi ostrzejszą odmianę rocka, traktuje trzyniecką „Noc pełną gwiazd” jako najlepszą okazję do tego, by poszaleć pod gwiazdystym niebem przy rytmach swoich ulubionych artystów. Rosnący poziom i ranga festiwalu pozwalają organizatorom zapraszać pod Jaworowy coraz to lepsze zespoły. W tym roku dojdzie też do znacznej poprawy komfortu dla uczestników dwudniowej imprezy muzycznej. Bezpieczeństwa fanów rocka pilnować będzie specjalna służba porządkowa. Według słów organizatorów, nie powinno w związku z tym dochodzić już do żadnych ekscesów w miasteczku namio-



Mr. Big zagra w tym roku w Trzyniecu.

towym. – Przyjeżdżajcie do Trziny, bo warto! – zapraszają organizatorzy festiwalu z agencji Petarda Production.

Główną gwiazdą będą w tym roku muzycy hardrockowej formacji Mr. Big. Amerykanie powracają po kilku latach przerwy z nową płytą studyjną „What If”, która potwierdza znaną prawdę, że dobre wino starzeje się bardzo powoli. Mr. Big pojawią się w Trzyniecu w najmocniejszym składzie: Eric Martin (śpiew), Billy Sheehan (gitara basowa), Paul Gilbert (gitara) i Pat Torpey (perkusja). Zwolennicy

ostrzejszych rytmów z zadowoleniem skwitowali z pewnością zapowiadany przyjazd legendy groove/thrash metalu – amerykańskiej grupy Pro-Pain. W 2010 roku ukazał się ostatni album zespołu, „Absolute Power”. Pro-Pain w Trzyniecu zagrają jednak wszystkie swoje największe hity, w tym całą debiutancką płytę z roku 1992 „Foul Taste Of Freedom”.

Do pierwszej ligi zaliczają się też mistrzowie melodycznego power metalu, niemiecka formacja Gamma Ray założona przez byłego gitarzystę i wokalistę Helloween, Kaia Hanse-

na. Niemcy zaprezentują w Trzyniecu przekrój swojej twórczości, w tym dziesiątą płytę w 21-letniej karierze, „To The Metal”, która ujrzała światło dzienne w ubiegłym roku. Stylistycznie grupa Gamma Ray porusza się w sprawdzonych i utartych szlakach pompatycznego heavy metalu, ale to właśnie to, co regularni uczestnicy „Nocy pełnej gwiazd” lubią najbardziej. W dżinsowych kurtkach z naszywkami ulubionych zespołów metalowych spotkać można w trakcie festiwalu tak czterdziestolatków,

jak i najmłodszych fanów metalu. W Trzyniecu zaprezentuje się też prawie cała czeska czołówka rocka i heavy metalu. Udział w festiwalu potwierdziły m.in. zespoły Debuštro, Root, Škvor, Törr czy Alkehol. Na Borku nie zabraknie też miejscowych gwiazd – rockowej formacji Doga, na scenie pojawią się też muzycy z projektu Legendy se vrací, w barwach których na gitarze gra również Petr Šiška – jeden z założycieli „Nocy pełnej gwiazd”.

JANUSZ BITTMAR



Amerykańska formacja Pro-Pain.

Piłkarski weekend: ruszyły »prace ratunkowe« w Dywizji

II LIGA

TRZYNIEC - DUKLA 1:1

Do przerwy: 0:0. Bramki: 50. Fr. Hanus – 73. Hanousek. CZK: 73. Oboya. Sędziował: Drábek. Widzów: 1531. Trzyniec: Lipčák – Lisický, Hupka, Kuděla, Joukl – Malíř, Rehák, Siegl, Fr. Hanus (86. Onuchukwu), Oboya – Mrázek (76. Minarčík).

Szlagier drugiej ligi zakończył się sprawiedliwym podziałem punktów. Gospodarze grali na nerwach lidera tabeli do 73. minuty. Wtedy to po drugiej żółtej kartce boisko opuścił Oboya, a na domiar złego Dukla kilka sekund wcześniej strzeliła wyrównującego gola. Trzyniczanie, którzy do tego feralnego momentu byli stroną przeważającą, nastawili się na „obronę Częstochowy” rezygnując z ofensywnej gry. Remis uratował dla Trzyńca bramkarz Martin Lipčák. Kolejny wyśmienity występ w barwach Trzyńca zaliczył František Hanus. Wychowanek Bogumina zdobył już czwartego gola w rewanżowej rundzie. Hanus trafił do siatki rywala w każdym wiosennym meczu – bramkarza Dukli Praga pokonał w 50. minucie technicznym strzałem z granicy pola karnego.

KARWINA - VLAŠIM 0:0

Sędziował: Býma. Widzów: 1960. Karwina: Kafka – Pavlík, Mráz, Štajer, Knötig – Ciku, Motyčka, Slončík (68. Ficek), Látal (46. Gajdoš) – Presl, Opic (46. Milosawljew).

Z pierwszej połowy w wykonaniu



Pomocnik MFK Karwina Marcel Pavlík (z lewej) w pojedynku z obrońcą Graffinu Vlašim.

karwińskich piłkarzy bolały oczy. Rumieńców nabrał futbol ekipy Karla Kuli dopiero po przerwie. – Wiedzieliśmy, że Vlašim gra dobrze w defensywie i lubi kontry – powiedział po meczu szkoleniowiec Karwiny, Karel Kula. – To był trudny mecz, bo rywal postawił poprzeczkę wysoko – dodał trener. W drugiej połowie gospodarze zagrali w trochę innym ustawieniu, z trójką nowych piłkarzy. Linię pomocy rozruszał Eduard Gajdoš – wreszcie napast-

nicy mogli skorzystać z dokładnych piłek i dośrodkowań. Gospodarze przycisnęli rywala, zabrakło tylko bramek. Dobrych okazji nie wykorzystali Milosawljew, Presl, centymetrów zabrakło po strzale z dystansu Štajerowi.

W pozostałych meczach 19. kolejki: Jihlava – Ujście 2:1, Sparta B – Sokolow 0:1, Most – Znojmo 0:1, Žižkow – Kladno 0:2, Hluczyn – Varnsdorf 2:0, Čáslav – Zlin 2:0. Lokaty: 1. Dukla Praga 39, 2. Jihla-

wa 34, 3. Žižkow 33, 4. Trzyniec 33... 11. Karwina 24 pkt.

DYWIZJA

MFK HAWIERZÓW L. PIOTROWICE 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: 57. Galajda. Hawierzów: Pacanovský – Valový, Šablík, Michalčák, Stebel (87. Baláž) – Szkuta, Matušovič, Husárik (91. Zupko), Sourada (72. Pristáš) – Galajda, Sittek. Piotrowice: Sabe-

la – Klimek, Gill, Bernátik, Reichl – Miko (72. Czyž), Szkuta, Dittrich, Punčochář – Lukan (75. Zielonka), Šuster (78. Kajfosz).

Indianie rozpoczęli „prace ratunkowe” od wygranej z jednym z faworytów rozgrywek. Jedyne gola w derbach strzelił w 57. minucie Galajda, który czubem buta skierował piłkę do siatki. Lokomotywa pokazała dobry futbol, gościom zabrakło tylko skuteczności. W końcówce meczu Pacanovský wybronił najlepszą okazję Lokomotywy – ostre uderzenie Dittricha.

ORŁOWA W. MIĘDZYRZECZE 0:1

Do przerwy: 0:0. Bramka: 62. Neuberger. Orłowa: Szarowski – Vlk, Bajzath (76. Jatağandzidis), Derych, Silveira – T. Věčerek (59. Šebek), Kušnir, Z. Kadlčák (68. Kopel), Limanovský – Kovář, Urban.

Slavia Orłowa w odróżnieniu od Hawierzowa nie sprostала oczekiwaniom przegrywając pierwszy z plejady meczów o uratowanie dywizyjnej skóry. Nowy zespół Lubomíra Vlka przeważał od pierwszych minut, gola zdobyli jednak Wałasi. W 62. minucie obrońcy nie upilnowali Neubergera, który strzelił gola na wagę trzech punktów.

W pozostałych meczach: Bystrzyca p. H. – Opawa B 0:2, Mikulowice – Krawarze 3:0, Ostrawa B – Szumperk 5:1, Brumow – Liskowice 3:1, N. Jiczyn – Mohelnice 4:0. Lokaty: 1. Ostrawa B 35, 2. Opawa B 29, 3. Szumperk 29,... 5. Piotrowice 27, 14. Hawierzów 13, 15. Orłowa 12 pkt.

JANUSZ BITTMAR

Witkowice są w finale

Hokeiści Witkowic dokonali cudu. W miarę młody zespół awansował do finału Tipsport Ekstraligi powtarzając wyczyn z ubiegłego roku. W sezonie 2009/2010 ostrawski klub przegrał w finale z Pardubicami, czyli z zespołem, który podopieczni trenera Mojmir Trličika wyeliminowali w tegorocznym półfinale.

Witkowice uporały się z obrońcami tytułu w pięciu meczach. Po czwarte zwycięstwo sięgnęli hutnicy we własnej hali – w dramatycznym niedzielnym starciu Witkowice pokonały rywala w rzutach karnych. Decydującego karnego strzelił kapitan Jiří Burger.

Rywalem Witkowic w finale bę-

dzie zwycięzca pojedynku pomiędzy Trzyniec a Slavia Praga. Wczoraj po zamknięciu tego numeru trzyńczanie zmierzli się ze Slavią w piątym meczu serii. „Piłka meczowa” była po stronie Slavii Praga, która po czterech rozegranych spotkaniach prowadziła do wczoraj 3:1.

Na przykładzie Witkowic można

byłoby napisać pracę dyplomową. Zespół pasowany przed sezonem do roli outsidera ponownie zdołał przebić się do finału. Pierwszoplanową postacią półfinałów z Pardubicami był bramkarz Roman Málek. Klasę potwierdził w niedzielnych rzutach karnych, ale równo bronił we wszystkich meczach. (jb)

ZUBR EKSTRALIGA

W ostatnim meczu fazy zasadniczej Zubr Ekstraligi piłkarzy ręcznych zespół Banika Karwina przegrał na wyjeździe 18:28 z Pilznem. W tabeli „finał 6” Banik zajmuje trzecią pozycję, ze stratą dwóch punktów do prowadzących Lowosic. Z Pilznem karwiniacy zaliczyli słabe spotkanie, w miarę dobrze zagrali tylko Vojtěch Petrovský i Polak Krzysztof Łyżwa.

PILZNO - KARWINA 28:18

Do przerwy: 13:11. Karwina: Drápal, Lefan – Hanisch, Vančo 2, Farář, Sliwka, Chudoba 3, Bařwas 1, Faith 3, Hanták, Kružík 1, Petrovský 5/3, Monczka, Łyżwa 6/2. (jb)

W SKRÓCIE

MAŁYSZ NA SPORTOWEJ EMERYTURZE. Pogoda pokrzyżowała plany organizatorom sobotniego Benefisu Adama Małysza w Zakopanem. Kilkadziesiąt tysięcy kibiców pod Wielką Krokwią w Zakopanem nie doczekało się rywalizacji w zaplanowanym „Skoku do celu”, warunki do skakania były zdaniem organizatorów zbyt niebezpieczne. Na własną odpowiedzialność poszybował tylko główny bohater imprezy – Adam Małysz. „Orzeł z Wisły” oddał w sobotę ostatni skok w swojej profesjonalnej karierze.

DZIŚ POŻEGNANIE ŻEWŁAKOWA. Michał Żewłakow w dzisiejszym meczu z Grecją pożegna się z występami w reprezentacji Polski. Spotkanie piłkarskie zostanie rozegrane w Atenach o godz. 20.30. (jb)

Łatwe zwycięstwo piłkarzy IRP

M. WOJEWÓDZTWA

CZ. CIESZYN OPAWA 2004 4:1

Do przerwy: 2:1. Bramki: Zabelka 2, Przyczko, Hradečný – Hoblík. Cz. Cieszyn: Gradek – Bela, Šlavka, Rac, Kantor – Bolek (46. Ligocki), Przyczko, Mendrok, Hradečný – Šmahaj (35. Duda), Zabelka (80. Pliska).

Cieszyniacy kapitalnie rozpoczęli rewanżową rundę 5. ligi. Goście byli bez szans, do siatki Opawy wpadły prawie wszystkie strzały. – Obawiałem się tego meczu, ale chłopcy zagrali świetnie – powiedział nam trener IRP Cz. Cieszyn, Dalibor Damek.

OLDRZYSZÓW DZIEĆMOROWICE 1:1

Do przerwy: 0:1. Bramki: Pardy

– Úlehla. Dziećmorowice: Mrkva – Škulaň, Prčík, Hojdysz, Ligocký – Schimke, Martinček, Úlehla (89. Bizyk), Beilner (80. Novak) – Matušik, Krátka (45. Nowiński).

Antyfutbol Oldrzychowska znów święcił sukces. – Trudno było przeдрzeć się pod bramkę gospodarzy, bo bronili zaciekle pola karnego z jedenastką piłkarzy – ocenił mecz szkoleniowiec Dziećmorowic, Petr Czyž. Jego zespół wyszedł na prowadzenie w 22. minucie, kiedy sam na sam z bramkarzem trafił Úlehla. Gospodarze wyrównali z kontry w 65. minucie.

HRADEC n. M. FK BOGUMIN 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: 68. O. Černý. Bogumin: Šajer – Prokš (10. Šindler, 60. Veseláňák), Benda, Fluxa, Tvrdý – Kempný, Kubinski, Kor-

nak, Bajer (73. Gábor) – Ciesarik – Poštulka.

Boguminiacy stracili gola w 68. minucie po sprytnie zagranyim stałym fragmencie gry. – Zbyt późno piłkarze zareagowali na błyskawicznie rozegrany rzut wolny – powiedział nam trener Bogumina, Martin Kempný. Goście zagrali tylko z jednym napastnikiem – Poštulką, którego wspomagał z prawej strony ofensywny pomocnik Ciesarik.

Haj – Frensztat 1:0, Jakartowice – Czeladna 4:0, Janowice – Rymarzów 4:0, P. Polom – Petrzkowice 1:0, Krnow – Frydlant n. Ostr. 3:1. Lokaty: 1. Krnow 38, 2. P. Polom 38, 3. Cz. Cieszyn 33,... 5. Dziećmorowice 33,... 13. Bogumin 20 pkt.

I A KLASA

Olbrachcice – Stonawa 2:0 (Neuman, Novák), St. Miasto – Śmiło-

wice 0:0, Vlčovice – Bystrzyca 1:3 (Noga 3), Veřovice – Sucha G. 0:1 (K. Indra), Raszkowice – Karwina B 0:5 (Koutný, Káňa, Janík, Kubiena, Lipovský). Lokaty: 1. Szenow 29, 2. Bystrzyca 28, 3. Karwina B 27, 4. Stonawa 25, 5. Olbrachcice 21,... 7. Śmiłowice 18, 9. Sucha G. 17 pkt.

I B KLASA

Lutynia D. – Cierlicko 4:1, Frydek-Mistek B – Dobra 10:1, Datynie D. – Oldrzychowice 2:5, Gródek – Wędrynia 1:1, Jabłonków – Sedliszcze 2:1, Nydek – Gnojnik 2:3, Niebory – Mosty 1:0. Lokaty: 1. Frydek-Mistek B 32, 2. Nydek 31, 3. Lutynia Dolna 28 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Nawsie – Hukwałdy 0:2, Toszonowice – Metyłowice 2:4. Lokaty: 1. Dobraticze 31, 2. Palkowice 29, 3. Luczina 28 pkt. (jb)